

## Rezidual

### PENTRU TOATE DEȘEURILE CARE NU POT FI VALORIFICATE

- resturi de mâncare, coji de ouă, oase, carne, pește;
- deșuri igienice (șervețele utilizate, scutețe, absorbante);
- mușuri de țigară, cenușă de la sobe (dacă în afară de lemn se ard și cărbuni);
- reziduuri rezultate din activitățile de curățenie (de la măturat, aspirat);
- ambalaje contaminate cu resturi alimentare, hârtie termică (bonuri), foto, adezivă sau lucioasă;
- jucării mici alcătuite din materiale mixte;
- obiecte casante care nu reprezintă ambalaje de sticlă (veselă din sticlă-ceramică-porțelan, geamuri și oglinzi sparte).

Container metallic cu capac rotund



Fémkonténer kerek fedélel

### MINDEN OLYAN HULLADÉK SZÁMÁRA, AMELY NEM HASZNOSÍTHATÓ

- ételmaradékok, tojánhéj, csontok, hús, hal;
- higiéniai hulladékok (használt papírzsebkendők, pelenkák, betétek);
- cigarettacsikkok, kályhák hamuja (ha a fa mellett szemet is égetnek);
- takarításból származó hulladékok (seprésből, porszívózásból);
- élelmiszer-maradékkal szennyezett csomagolóanyagok, hőpapír (nyugta), fotópapír, öntapadós vagy fényes papír;
- vegyes anyagokból készült kis játékok;
- törékeny tárgyak, amelyek nem üvegcsomagolások (üveg-, kerámia- vagy porcelán edények, törött ablaküvegek és tükrök).

## Háztartási

## Biodeșeu

### PENTRU DEȘEURILE CARE POT FI COMPOSTATE

- resturi vegetale din bucătărie (fructe și legume proaspete sau gătite), dar și pâine, cereale, zaț de cafea, ceai inclusiv pliculețe;
- resturi vegetale din grădină (iarbă, flori, frunze și crengi de diametru mic);
- rumeguș, fân și paie, resturi vegetale din curte (frunze, crengi și nuiele mărunțite, flori), plante de casă, bucăți de lemn mărunțit, ziare, carton mărunțit, șervețele de hârtie - umede sau murdare etc.

Container maro



Barna konténer

### KOMPOSZTÁLHATÓ HULLADÉKOK SZÁMÁRA

- konyhai növényi maradványok (friss vagy főtt gyümölcsök és zöldségek), valamint kenyér, gabonafélék, kávézacc, tea – a filtertasakkal együtt;
- kerti növényi hulladékok (fű, virágok, levelek és kis átmérőjű ágak);
- fűrészpor, széna és szalma, udvari növényi maradványok (levelek, aprított ágak és gallyak, virágok), szobanövények, aprított fadarabok, újságpapír és karton – nedvesen és szennyezten is –, papír szalvéták stb.

## Biohulladék

## Hârtie / Carton

- reviste, ziare, cărți;
- agende, caiete, dosare (fără șină), plicuri, coli de hârtie;
- cutii de ambalaj ale electrocasnicelor.

**ESTE INTERZIS să arunci în acest container ambalaje de carton contaminate cu resturi alimentare, hârtie și șervețele folosite, hârtie termică (bonuri), foto sau alte tipuri de hârtie lucioasă sau de ambalat.**

În bucăți sau pliate, ar fi fain!

Container albastru



Kék konténer

Darabolva vagy összehajtva szuper lenne!

- folyóiratok, újságok, könyvek;
- jegyzetfüzetek, füzetek, irattartók (fémsín nélkül), borítékok, papírlapok;
- háztartási gépek csomagolódobozai.

**TILOS ebbe a konténerbe élelmiszer-maradékkal szennyezett karton-csomagolást, használt papírt és szalvétákat, hőpapírt (nyugta), fotópapírt, valamint egyéb fényes vagy csomagolópapírokat dobni.**

## Papír / Karton

## Plastic

- PET-uri, bidoane și cutii de plastic, folie de plastic, pungi de plastic, polistiren sau ambalaje de protecție realizate din plastic, vase și tacâmuri de unică folosință, ambalaje Tetra Pak (cutii de lapte șau sucuri), etc.

**ESTE INTERZIS să arunci în acest container ambalaje confecționate din mai multe materiale (de ex. metal și plastic), jucării din plastic, polistiren contaminat rezultat din activități de construcții, recipiente/bidoane de plastic care conțin resturi de vopseluri, diluanți sau alte substanțe chimice periculoase, deșuri rezultate din activități medicale.**

Clătește și presează ambalajele!

Container galben



Sárga konténer

Öblítsd ki és préseld össze a csomagolásokat!

- PET-palackok, műanyag kannák és dobozok, műanyag fólia, műanyag zacskók, polisztirol vagy műanyagból készült védőcsomagolások, egyszer használatos edények és evőeszközök, valamint Tetra Pak csomagolások (tejes- vagy üdítődobozok), stb.

**TILOS ebbe a konténerbe különböző anyagokból készült csomagolásokat (pl. fém és műanyag kombinációja), műanyag játékokat, építési tevékenységből származó szennyezett polisztirolt, festék-, hígító- vagy egyéb veszélyes vegyi anyag maradványokat tartalmazó műanyag edényeket/kannákat, valamint orvosi tevékenységből származó hulladékokat dobni.**

## Műanyag

## Metal

- doze de aluminiu, cutii de conserve;
- capace metalice și folii de aluminiu.

**ESTE INTERZIS să arunci în acest container deșuri rezultate din activități medicale de tipul ace sau deșuri rezultate din activități de amenajări interioare de tipul cutii / bidoane metalice cu resturi de vopseluri, diluanți sau alte substanțe chimice periculoase.**

Musai să clătești conservele!

Container verde



Zöld konténer

Öblítsd ki a dobozokat!

- alumíniumdobozok, konzervdobozok;
- fémdugók és alufóliák.

**TILOS ebbe a konténerbe egészségügyi tevékenységből származó hulladékot (például tüket), illetve belsőépítészeti/felújítási munkákból származó hulladékot – például festék-, hígító- vagy egyéb veszélyes vegyi anyag maradványait tartalmazó fém dobozokat vagy kannákat – dobni.**

## Fém

## Ambalaje de sticlă

- ambalaje de sticlă ale băuturilor alcoolice și non-alcoolice, ambalaje de sticlă de la produsele cosmetice, ambalaje de sticlă de la activitățile din bucătărie de tipul borcane și damigene.

**ESTE INTERZIS să arunci în acest container oglinzi, geamuri, produse din porțelan/ceramică/cristal, vase rezistente la căldură, neone sau becuri.**

Clătește-le și, hai te rog, nu le sparge!

Container metallic cu capac drept



Fémkonténer egyenes fedélel

Öblítsd ki, és kérlek, ne törd össze őket!

- alkoholos és alkoholmentes italok üvegpalackjai, kozmetikai termékek üvegedényei, valamint a konyhai tevékenységekből származó üveganyagok, például befőttesüvegek és üvegcorsók.

**TILOS ebbe a konténerbe tükröket, ablaküveget, porcelánból / kerámiából / kristályból készült termékeket, hőálló edényeket, fénycsöveket vagy villanyégőket dobni.**

## Üvegcsomagolás

**De voie, de nevoie, ești obligat să ții cont de următoarele:**

Deșeurile municipale din fluxurile speciale (voluminoase, textile, periculoase, construcții, envelope uzate, vegetale de mari dimensiuni) sunt colectate separat în cadrul campaniilor organizate trimestrial (mediul rural) și trimestrial (mediul urban), în funcție de sezon sau la cerere.

Amestecul deșeurilor municipale colectate permanent (rezidual, biodeșeu, hârtie/carton, plastic, metal, sticlă) cu deșeurile municipale din fluxuri speciale este **strict interzis!**

**Akár akarod, akár nem, az alábbiakat be kell tartanod:**

A speciális hulladékáramokba tartozó kommunális hulladékokat (nagy méretű tárgyak, textíliák, veszélyes hulladékok, építési törmelék, használt gumiabroncsok, nagy méretű zöldhulladék) szervezett kampányok keretében, elkülönítve gyűjtik félévente (vidéki környezetben) és negyedévente (városi környezetben), évszaktól függően vagy igény szerint.

A folyamatosan gyűjtött kommunális hulladékok (háztartási hulladék, biohulladék, papír/karton, műanyag, fém, üveg) keverése a speciális hulladékáramokba tartozó hulladékokkal **szigorúan tilos!**



**S.C. Sylevy Cleaning S.R.L.**

Str. Plopilor nr. 12, Târgu Mureș  
Jegenyesor u. 12, Marosvásárhely

<https://sylevycleaning.ro/>

@reclamatii@sylevycleaning.ro

/sylevycleaning

0754-054.444



OLVASS BE  
sylevycleaning.ro/hu/abc

**ABC-ul deșeurilor – ghidul tău de la A la Z, mereu la îndemână.**

Ești în dilemă? Te îndrumăm noi!

Scanează codul alăturat, cu telefonul. Vei fi direcționat pe site-ul nostru, unde vei găsi rapid modalitatea corectă de a arunca orice obiect deșeu, dar nu-ți mai folosește.



SCANEAZĂ-MĂ  
sylevycleaning.ro/abc

**A hulladékkezelés ABC-je – útmutató A-tól Z-ig, ami mindig kéznél van.**

Bizonytalan vagy?

Mi útbaigazítunk! Szkennd be a kódot a telefonoddal: oldalunkon azonnal kiderítheted, mi a helyes módja a feleslegessé vált dolgaid kidobásának.